



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company  
Magna PT Spa  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Delivery Note number 80442916  
Delivery Note date 10/04/2023



Shipping address:

Company  
Magna PT Spa  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO

17 APR 2023  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Your Order-No. 4500652170+659845  
Customer No. 101132  
Your VAT-No. IT04886850728  
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent  
Delivery conditions: EXW Mieres, Asturias  
Unloading point: 14249

Zero-rated intra-Community supply according to Art. 138 section 1 Directive 2006/112/EC.

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Sample order for project Sirius PO 4500652170/4500659845  
Buyer: Annina Haid  
annina.haid@magna.com

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000003276 S6755 Synchronizer Hub 3/7	M0146235	6755AP0223	1	349	PC	114,12	KG
Your Order-No. / Item:		4500652170+659845						

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3000000321	PALET PLASTICO 800x600x135mm (GRANDE)		13,00 KG	0	1
Net Weight:			114,12KG		
Gross weight:			127,12KG		
Total volume:			0,00		

P2 346 ORD: 4500652170: 100310395

EXP. SO 12618008

P2 3 ORD: 4500652170: 100310408

EXP. SO 12618104

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 346 x 3  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 18.4.23  
Firma: Q.

PASSION DRIVES US



POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

Tania.koloskacuetos@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

EDI - ISSUE SLIP \*

SHPMT.REF.No.:73715

04.10.2023 - 11:47

VENDOR -PLANT: 1100  
-No: 91014517

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100  
-NUMBER: 101132

UNLOADING POINT: 14249  
STORAGE LOCATION:  
POINT OF CONSPTN:  
SHIPPING TYPE: Truck  
CARRIER: Schweitzer  
Gmb  
-NUMBER:

PMG Asturias Powder Metal  
S.A.U.  
Pol. Ind. Vega de Baiña  
33682 Mieres

Magna PT Spa  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY
80442916	M0146235	349,000	PC	/ S6755 Synchronizer Hub 3/7
4500652170+6				
10.04.2023	1000003276			
010	VP: 1	-PALET PLASTICO 800x600		X 349,000 3000000321
	Batch: 6755AP0223	Dang.goods:		346 + 3

80442917	M0146235	5,000	PC	/ S6755 Synchronizer Hub 3/7
4500652170+6				
10.04.2023	1000003276			
010	VP: 1	-Karton N-10		X 5,000 3100000025
	Batch: 6755AP0223	Dang.goods:		

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

1 Expeditor (denumire, adresă, țară)  
Sender (name, address, country)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)

PMG Astutias Powder Metal, S.A.U.  
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,  
E-33682 Mieres

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNACIONAL  
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

3544

CMR

2 Destinat (nume, adresă, țară)  
Consignee (name, address, country)  
Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGNA PT. SPA.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO ITALIA

16 Operator de transport (denumire, adresă, țară)  
Carrier (name, address, country)  
Transporteur (nom, adresse, pays)

MYDTIR S.R.L.  
T.V.A.: RO23128964 - J01/104/2008  
Str. Dorobanti Nr. 17 - Sebes RO-515800  
Contact: Damian Marius  
Tel.: +4 0732-009.516  
E-mail: mydtransport@yahoo.com

3 Locul descărcării  
Place of delivery of the goods (place, country)  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

IDEM 2

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)  
Successive carriers (name, address, country)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

AB 22 MND ABSOTIR

4 Locul încărcării (loc, țară, dată)  
Place and date of taking over the goods (place, country, date)  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

PMG

18 Rezerve și observații ale transportatorilor  
Carrier's reservations and observations  
Reserves et observations des transporteurs

5 Documente anexate  
Documents attached  
Documents annexés

PMG Astutias Powder Metal, S.A.U.  
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,  
E-33682 Mieres  
C.I.E.A. 33478933

6 Mărci și numere  
Marks and Nos  
Marques et numéros

7 Nr. de colete  
Number of packages  
Nombre des colis

8 Mod de ambalare  
Method of packing  
Mode d'emballage

9 Natura mărfii  
Nature of the goods  
Nature de la marchandise

10 Nr. statistic  
Statistical number  
No statistique

11 Greutate brută, kg  
Gross weight, kg  
Poids brut, kg

12 Cubaj, m3  
Volume, m3  
Cubage, m3

33 PALETS PIEZAS ACEPO 9.133 X

Clase  
Classe  
La classe

Cifra  
Number  
La chiffre

Letra  
Letter  
La lettre

13 Instrucțiunile expeditorului  
Sender's Instructions  
Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale  
Special agreements  
Conventions particulières

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage  
Prescription d'affranchissement

Plata la expediție / Carriage paid / Franco  
 Plata la destinație / Carriage forward / Non franco

20 Plată prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinat Consignee Destinataire
Preț transport Carriage charges Prix de transport			
Sold / Balance / Solde			
Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments			
Accesorii Other charges Frais accessoires			
Total			

21 Stabilit în  
Established in  
Etablie à

data  
on  
le

11-04-22

15 Suma de plată /  
Cash on delivery / Remb.

KUEHNE-NAGEL S.R.L.  
Via dei Ciclamini nr. 4 70026 Modugno (BA)

22

PMG

PMG Astutias Powder Metal, S.A.U.  
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,  
E-33682 Mieres

Semnatura și ștampila expeditorului  
Signature and stamp of the sender  
Signature et timbre de l'expéditeur

23

MYDTIR S.R.L.  
J01/104/2008  
SEBES-ALBA

Semnatura și ștampila transportatorului  
Signature and stamp of the carrier  
Signature et timbre du transporteur

24 Recepția mărfii  
Place  
Marchandises

Data  
on  
le

18 APR 2023

Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur  
The spaces framed with bold lines must be filled in by the carrier

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
To be completed on the sender's responsibility

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

- En cas de marchandises dangereuses indiquées, la demi ligne au cadre Numéro ONU, Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Partie 5, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.

- In case of dangerous goods mention on the last line of the column UN Number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, HAZARDOUS number and Packing Group.